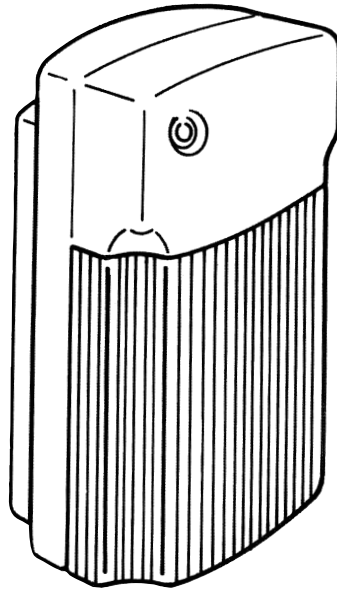


COOPER Lighting

Instruction Manual *Instrucciones* *Directives*



FW Series
Serie FW
FW Série

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

COOPER Lighting

FW Series

Congratulations. You have purchased a Cooper Lighting, LLC Dusk to Dawn security wall light. This fixture will provide years of convenience and protection for your home or business.

How it works

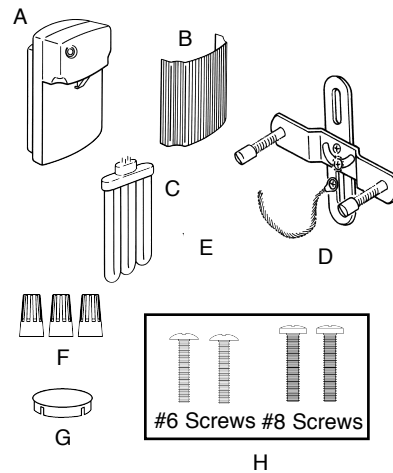
Your Dusk to Dawn security light features a light sensor that automatically turns the light on at dusk and off at dawn.

What you need

- Phillips head screwdriver
- Flat head screwdriver
- Weatherproof silicone caulk

What's included

- Fixture housing (A)
- Lens (B) (installed on fixture)
- Bulb (C) (inside fixture)
- Adjustable mounting bracket, knobs, and screws (D)
- Lens screw (E) (installed in fixture)
- Wire connectors (F)
- Photo control cover (optional) (G)
- (2) #6 screws and (2) #8 screws (H)



What to know

- For outdoor use only.
- UL listed for wet locations.
- Fixture designed for wall mount to an outlet box only. Install fixture to outlet box marked for use in wet locations.
- Fixture must be connected to a 120 Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Any changes or modifications to the product described in this instruction sheet that are not expressly approved by Cooper Lighting, LLC could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits pursuant to part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Always use same wattage and type of bulb that was included with the fixture. Failure to do so will void the warranty.

Installing your fixture

- Step 1:** Turn power off at main breaker that runs to the box where fixture will be installed.
- Step 2:** Attach adjustable mounting bracket (D) to junction box on wall using two of the mounting plate screws provided. Either the #6 or #8 screws provided will fit most standard junction boxes. Position the bracket so that the mounting studs for the fixture are horizontal. Tighten the rotation screw on the bracket.
- Step 3:** Loosen lens screw (E) in the bottom of the fixture completely out and remove the lens and bulb.
- Step 4:** Wire the fixture as described in "Wiring your fixture".
- Step 5:** Position the fixture so that the bracket screws pass through the backplate of the fixture housing (A). Tighten the housing to the mounting bracket with the knobs provided. Make sure your fixture is straight. Mounting bracket does swivel so you can adjust to get fixture straight.
- Step 6:** Install the bulb (C) as described in "Installing the bulb" and put lens (B) back onto fixture housing (A). Insert lens screw (E) and tighten to secure the lens. Be sure the lens edges and lens screw tab are fully seated on the inside of the fixture housing (A).
- Step 7:** Add silicone caulk around fixture to help maintain a weather resistant seal.
- Step 8:** Turn power back on. Bulb should glow dimly at first building to full power in 1-2 minutes.
- Note:** During daytime installation, the bulb should turn off after 45 seconds to one minute. This is normal operation. The bulb will restart at night and operate until dawn. Should you want to operate the fixture during daylight, cover the light sensor completely with black electrical tape.

Wiring your fixture

- Step 1:** Turn the power off at main fuse/breaker box.

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

Step 2: Connect the black fixture wire to the black supply wire (hot). Secure with a wire connector.

Step 3: Connect the white fixture wire to the white supply wire (neutral). Secure with a wire connector.

Step 4: Connect the bare ground wire on the mounting bracket (D) to an appropriate supply ground or grounded outlet box. Secure with a wire connector.

Note: Be careful to connect the wires correctly. Make sure no bare strands of wire are sticking out of the wire connectors.

Installing the bulb

Step 1: Rotate the lamp holding bracket and line up the pins on the bulb with the holes in the socket.

Step 2: Snap the bulb securely into the socket.

Step 3: Reposition the lamp holding bracket over bulb and tighten the screw.

Note: When replacing the bulb, you must always use the same wattage and type of bulb that was originally supplied with the fixture. Failure to do so could result in damage to the fixture and bulb. This will void the warranty. Always turn off or disconnect power before servicing to reduce risk of electrical shock.

Manual operation

You may choose to override the photo control. This will allow you to control the fixture from a wall switch without the dusk-to-dawn feature.

Step 1: Snap the photo control cover (G) over the photo control on the face of the fixture.

What to do if...

LIGHT DOES NOT COME ON	Is there power to the fixture? <ul style="list-style-type: none">• Has the house circuit breaker tripped?• Is the wall switch ON? Is the bulb(s) plugged or screwed in completely? <ul style="list-style-type: none">• Is the bulb(s) good? (Be careful not to over tighten.) Is the light sensor able to determine darkness? <ul style="list-style-type: none">• Cover light sensor with electrician's tape. Wait 2-3 minutes to see if light turns on. If it does, the sensor is receiving too much light. Is the wiring to the unit loose? TURN OFF POWER BEFORE CHECKING.
LIGHT COMES ON FOR ONLY A FEW SECONDS	Is the light sensor sensing reflected light? <ul style="list-style-type: none">• Cover light sensor with electrician's tape. Wait 2-3 minutes to see if light turns on. If it does, fixture is receiving reflected light. Partially cover the light sensor to block out the reflected light.
LIGHT STAYS ON OR LIGHT COMES ON RANDOMLY	Is the light sensor in a shaded area? <ul style="list-style-type: none">• Shine a flashlight into the light sensor for 2-3 minutes. If the light turns off, the fixture is mounted in an area that does not allow enough light to enter the light sensor. Is the light sensor good? <ul style="list-style-type: none">• Shine a flashlight into the light sensor for 2-3 minutes. If the light does not turn off, the light sensor is bad. Call customer service.

ENGLISH

Two-year limited warranty

Cooper Lighting, LLC ("the Company") warrants this product ("the product") against defects in material or workmanship for a period of two years from date of original purchase, and agrees to repair or, at the Company's option, replace a defective product without charge for either replacement parts or labor during such time. This does not include labor to remove or install fixtures.

This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to the Company is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty only covers product failure due to defects in materials or workmanship which occurs in normal use. It does not cover the bulb or failure of the product caused by accident, misuse, abuse, lack of reasonable care, alteration, or faulty installation, subjecting the product to any but the specified electrical service or any other failure not resulting from defects in materials or workmanship. Damage to the product caused by separately purchased, non-Company brand replacement bulbs and corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

There are no express warranties except as described above.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. ALL IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

No other warranty, written or verbal, is authorized by the Company. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, please write to: Cooper Lighting, LLC, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Enclose product model number and problems you are experiencing, along with your address and telephone number. You will then be contacted with a solution, or a Return Goods Authorization number and full instructions for returning the product. All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. **Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.**

Cooper Lighting, LLC is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

ENGLISH



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2008 Cooper Lighting, LLC

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting, LLC
are strictly prohibited.

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

Printed in China

COOPER Lighting

Serie FW

Felicitaciones. Acaba usted de adquirir una lámpara de seguridad Amanecer-Atardecer de Cooper Lighting, LLC. Este portalámparas le proporcionará años de comodidad y protección para su hogar o negocio.

Cómo funciona

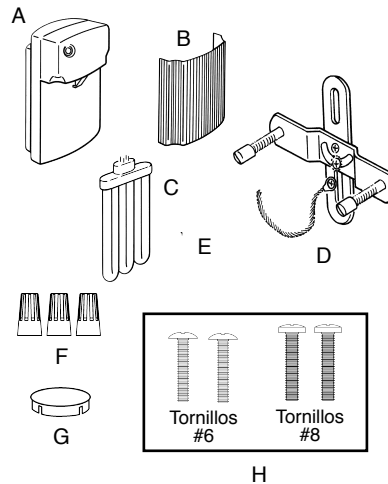
La lámpara de seguridad Amanecer-Atardecer incluye un sensor de luminosidad que se enciende automáticamente al Atardecer y se apaga al Amanecer.

Qué se necesita

- Destornillador con cabeza Phillips
- Destornillador de cabeza plana
- Calafatear con silicona impermeable

Qué se incluye

- Alojamiento del portalámparas (A)
- Lente (B) (instalado en el artefacto)
- Lámpara (C) (dentro del artefacto)
- Soporte de montaje ajustable, perillas y tornillos (D)
- Tornillo del lente (E) (instalado en el artefacto)
- (3) Tuercas para cables (F)
- Cubierta de fotocontrol (opcional) (G)
- (2) Tornillos #6 y (2) tornillos #8 (H)



Qué se necesita saber

- Se debe utilizar en exteriores solamente.
- Aprobado por UL para su utilización en áreas húmedas.
- Portalámparas diseñado para instalar en la pared solamente en cajas de distribución. Instale el portalámparas en una caja de distribución para uso en área húmedas.
- El portalámparas debe estar conectado a una fuente de energía de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- El portalámparas debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del portalámparas debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- Cualquier cambio o modificación que se le haga al producto descrito en ésta hoja de instrucciones no aprobada por Cooper Lighting, LLC puede cancelar la autoridad del usuario a operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado cumpliendo con los límites de acuerdo a

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

ESPAÑOL

la Parte 18 de las reglas FCC. Estos límites tienen como fin proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o de televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
 - Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al cual está conectado el receptor.
 - Consulte con el concesionario o un técnico en radio/televisión competente.
- Utilice siempre el mismo voltaje y tipo de foco que se incluye con el portalámparas. Si no lo hace se anulará la garantía.

Instalación del portalámparas

- Paso 1:** Corte la alimentación eléctrica en el interruptor de la línea tendida hasta la caja donde será instalado el artefacto.
- Paso 2:** Fije el soporte (D) ajustable de montaje a la caja de empalmes de la pared con los dos tornillos de la placa de montaje incluidos. Cualquiera de los tornillos #6 o #8 incluidos, le servirán a la mayoría de las cajas de empalme. Coloque el soporte en posición tal que los prisioneros de montaje del artefacto queden horizontales. Apriete el tornillo giratorio sobre el brazo de montaje.
- Paso 3:** Afloje completamente los tornillos del lente (E), sacándolos afuera por la parte inferior del artefacto y retire el lente y la lámpara.
- Paso 4:** Conecte el portalámparas tal y como se describe en "Cableado del portalámparas."
- Paso 5:** Coloque el artefacto en forma tal que los tornillos del soporte pasen a través de la placa posterior de la carcasa del artefacto (A). Apriete la carcasa contra el soporte de montaje con las perillas provistas. Asegúrese de que su artefacto quede derecho. El brazo de montaje es giratorio, de manera que puede ajustarlo para que el artefacto quede derecho.
- Paso 6:** Instale la lámpara (C) como se describe en "Instalación de la lámpara" y coloque el lente (B) de vuelta en la carcasa del artefacto (A). Inserte el tornillo del lente y apriételo para fijarlo. Asegúrese de que los bordes del lente y la aleta del tornillo del lente estén totalmente asentados dentro de la carcasa del artefacto (A).
- Paso 7:** Agregue masilla de silicona alrededor del artefacto para ayudar a mantener una obturación impermeable.
- Paso 8:** Conecte de nuevo la alimentación. El bulbo inicialmente se iluminará atenuado aumentando a plena potencia en 1-2 minutos.

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

ESPAÑOL

Nota: Cuando se instala durante el día, el foco(s) debe apagarse después de 45 segundos o un minuto. Esto es normal. El foco se volverá a encender por la noche y permanecerá encendida hasta el amanecer. Si desea que la lámpara funcione durante el día, cubra el fotosensor completamente con cinta eléctrica negra.

Cableado del portalámparas

Paso 1: Desconecte la energía eléctrica en la caja principal del desconector automático/fusibles.

Paso 2: Conecte el cable negro del portalámparas al cable negro de suministro (activo). Asegúrelo con la tuerca para cables.

Paso 3: Conecte el cable blanco del portalámparas al cable blanco de suministro (neutral). Asegúrelo con la tuerca para cables.

Paso 4: Conecte el alambre desnudo de toma de tierra del brazo de montaje (D) a una toma de tierra de la alimentación o a una caja de conexiones conectada a tierra. Asegúrelo con la tuerca para cables.

Nota: Conecte los cables correctamente. Asegúrese de que no sale ningún alambre suelto de las tuercas conectores.

Instalación del foco

Paso 1: Gire el soporte de la lámpara y alinee los pines del bulbo con los orificios en el zócalo.

Paso 2: Inserte con seguridad el o los bulbo en el zócalo.

Paso 3: Vuelva a colocar en posición el soporte de la lámpara sobre el bulbo y apriete el tornillo.

Nota: Cuando reemplace el foco, debe usar uno foco del mismo vatiaje y tipo que la que fue suministrada con el portalámparas. El hacer lo contrario podría dar como resultado daños al portalámparas y a el foco(s). Esto anula la garantía. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, asegúrese siempre de desconectar o interrumpir la alimentación antes de llevar a cabo labores de mantenimiento.

Operación manual

Es posible que desee anular el control de foto celda. Esto le permitirá controlar el accesorio sin la función de amanecer - atardecer desde un interruptor de pared.

Paso 1: Cubra el control de foto celda, en el frente del accesorio, con la cubierta (G)

Qué hacer si . . .

<p>LA LUZ NO SE ENCIENDE</p>	<p>¿Llega electricidad a el foco?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Ha saltado el interruptor automático de la casa? • ¿Está encendido el interruptor de pared? <p>¿Está el foco(s) enchufada o atornillada completamente?</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está fundida el foco(s)? (No la enrosque demasiado.) <p>¿Reconoce la oscuridad el sensor de luminosidad?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cubra el sensor de luminosidad con cinta de electricista. Espere de 2 a 3 minutos para ver si la luz se enciende. Si lo hace, el fotosensor está recibiendo demasiada luz. <p>¿Están los cables de la unidad sueltos?</p> <p>DESCONECTE LA CORRIENTE ELÉCTRICA ANTES DE COMPROBARLO.</p>
<p>LA LUZ SE ENCIENDE SÓLO DURANTE UNOS SEGUNDOS</p>	<p>¿Está el sensor de luminosidad registrando luz reflejada?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cubra el sensor de luminosidad con cinta de electricista. Espere de 2 a 3 minutos para ver si la luz se enciende. Si lo hace, el portalámparas está recibiendo reflejos de luz. Cubra parcialmente el fotosensor para bloquear los reflejos.
<p>LA LUZ QUEDA ENCENDIDA O SE ENCIENDE ARBITRARIAMENTE</p>	<p>¿Está el sensor de luminosidad en una zona donde hay sombra?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dirija la luz de una linterna hacia el sensor de luminosidad durante 2 a 3 minutos. Si la luz se apaga, el portalámparas está colocado en un área que no permite que llegue suficiente luz al sensor de luminosidad. <p>¿Está funcionando el fotosensor?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apunte una linterna encendida al fotosensor durante 2 a 3 minutos. Si la luz no se apaga, el sensor de luz falla. Llame a servicios al cliente.

Dos años de garantía limitada

Cooper Lighting, LLC ('la Compañía') garantiza este producto ('el producto') contra defectos de material o fabricación, por un período de dos años a partir de la fecha de la compra original, y acuerda reparar o, a opción de la Compañía, reemplazar un producto defectuoso sin cargo, ya sea por las piezas de reemplazo o la mano de obra correspondiente, durante dicho tiempo. Esto no incluye la mano de obra necesaria para retirar o instalar artefactos.

Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto. Antes de efectivizar el cumplimiento de la garantía, se requiere del comprador un recibo u otra prueba de la fecha de la compra original, que sea aceptable para la Compañía.

Esta garantía cubre únicamente las fallas del producto debidas a defectos en sus materiales o fabricación, que ocurran durante su uso normal. No cubre la lámpara, ni las fallas del producto causadas por accidente, mal uso, maltrato, falta de cuidado razonable, alteración o instalación defectuosa, conexión del producto a un suministro eléctrico distinto del especificado, o cualquier otra falla que no sea consecuencia de defectos en los materiales o en la fabricación. Los daños causados al producto por lámparas de repuesto adquiridas

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

separadamente, que no sean de la marca de la Compañía, y por corrosión o decoloración de los componentes de latón, no están cubiertos por esta garantía.

No existen otras garantías expresas más que la descrita anteriormente. LA COMPAÑÍA NO SERA RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSIGUIENTES QUE RESULTEN DEL USO DEL PRODUCTO O SE ORIGINEN EN CUALQUIER INFRACCION A ESTA GARANTIA. TODA GARANTIA IMPLICITA, SI LA HUBIERA, INCLUYENDO GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACION PARA UN FIN PARTICULAR, ESTAN LIMITADAS EN DURACION A LA DURACION DE ESTA GARANTIA EXPRESA. Algunas jurisdicciones o estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, o las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las exclusiones o limitaciones indicadas pueden no ser aplicables a su caso.

La Compañía no autoriza ninguna otra garantía, ya sea escrita o verbal. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos, que pueden variar de una jurisdicción o estado, a otro.

Para obtener servicio en garantía escriba a Cooper Lighting, LLC, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269, Estados Unidos de América. Indique el número de modelo del producto y los problemas que experimenta, además de su dirección y número de teléfono. Será contactado entonces para obtener una solución, o un número de Autorización de Retorno de Mercancías ('Return Goods Authorization') e instrucciones completas para regresar el producto. Todos los productos que se regresen deben estar acompañados por el Número de Autorización de Retorno de Mercancías emitido por la Compañía, y deben regresarse con el flete previamente pagado. **Todo producto que se reciba sin el Número de Autorización de Retorno de Mercancías emitido por la Compañía, será rechazado.**

Cooper Lighting, LLC no se hace responsable por los daños que puedan experimentar las mercancías en tránsito. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía, y se inspeccionan al embalarlos. Ante cualquier daño evidente u oculto ocurrido en tránsito, debe informarse enseguida al transportista que realiza la entrega, y presentarle el correspondiente reclamo.



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2008 Cooper Lighting, LLC

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting, LLC está estrictamente prohibida.

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

Impreso en China

COOPER Lighting

FW Série

Félicitations. Vous venez d'acheter une lumière de sécurité fonctionnant du soir Au Matin Cooper Lighting, LLC. Ce dispositif vous satisfera et protégera votre maison ou votre commerce pendant des années.

Comment votre lumière fonctionne

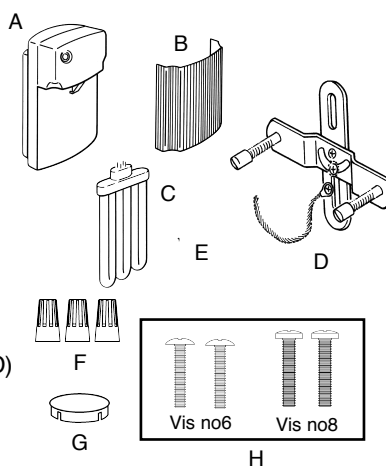
Votre lumière de sécurité fonctionnant du soir Au Matin est équipée d'un détecteur de lumière qui s'allumera automatiquement au crépuscule et s'éteindra à l'aurore.

Ce dont vous avez besoin

- Tournevis cruciforme Phillips
- Tournevis à tête plate
- Calfeutrage de silicone résistant aux intempéries

Ce qui est compris dans cet ensemble

- Boîtier de dispositif avec (A)
- Lentille (B) (installée sur l'appareil)
- Ampoule (C) (à l'intérieur de l'appareil)
- Support de montage réglable, boutons et vis (D)
- Vis de lentille (E) (installée dans l'appareil)
- Serre-fils (F)
- Couvercle de l'interrupteur photo-électrique (facultatif) (G)
- (2) Vis no6 et (2) vis no8 (H)



Ce qu'il faut savoir

- Pour usage en plein air uniquement.
- Listé UL pour les emplacements humides.
- Pièce fixe conçue pour montage mural à une boîte de distribution seulement. Installer la pièce fixe à la boîte de distribution marquée pour usage dans les endroits mouillés.
- Le dispositif doit être branché à une source d'énergie de 120 volts, 60 Hertz. Tout autre branchement que celui-ci annule la garantie.
- Ce dispositif doit être installé par une personne familière avec l'installation électrique de la maison ou par un électricien qualifié. Le système électrique et la méthode du branchement du dispositif à cette installation électrique doivent respecter les spécifications du Code électrique national ainsi que les réglementations locales pour le bâtiment.
- Tous changements ou modifications au produit décrit dans cette fiche d'instructions qui ne sont pas approuvés de façon expresse par Cooper Lighting, LLC peuvent annuler le droit d'usage de cet équipement.

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

Remarque : Cet équipement a été testé et vérifié en conformité avec les valeurs limites relatives à la partie 18 des normes. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'une installation quelconque ne produira pas d'interférence. Si cet équipement cause des interférences nuisant au fonctionnement d'un appareil radio ou d'un téléviseur (ce qui peut être déterminé en activant/désactivant l'équipement), l'utilisateur est encouragé à éliminer les interférences en appliquant l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et le poste récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise ou un circuit ne servant pas au poste récepteur.
- Demandez l'aide de votre marchand ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

Montage du dispositif

- Étape 1 :** Coupez l'alimentation au disjoncteur principal qui alimente la boîte sur laquelle est installé l'appareil.
- Étape 2 :** Attachez la bride de montage réglable (D) à la boîte de jonction au mur à l'aide des deux vis de montage de la plaque fournies. Les vis no6 ou no8 fournies conviennent à la plupart des boîtes de jonction standard. Positionnez le support de façon à ce que les tiges filetées de fixation pour l'appareil soient horizontales. Serrez la vis de pivotement sur le support.
- Étape 3 :** Desserrez complètement sortie la vis de lentille (E) sur le fond de l'appareil pour dégager la lentille et l'ampoule.
- Étape 4 :** Installer la pièce comme décrit dans "Câblage du dispositif."
- Étape 5 :** Positionnez l'appareil afin que les vis de support passent au travers de la plaque de fond du boîtier (A) de l'appareil. Serrez le boîtier sur le support de montage avec les boutons fournis. Assurez-vous que votre appareil est droit. Le support de montage peut pivoter, vous pouvez donc ajuster l'appareil pour le mettre droit.
- Étape 6 :** Installez l'ampoule (C) comme décrit dans "Installation d'ampoule" et remettez la lentille (B) en place dans le boîtier (A) de l'appareil. Insérez la vis de lentille (E) et serrez-la pour fixer la lentille. Assurez-vous que les bords de la lentille et la patte de vis de la lentille sont complètement entrés dans le boîtier (A) de l'appareil.
- Étape 7 :** Ajoutez un calfeutrage aux silicones autour de l'appareil pour aider à maintenir une étanchéité résistante aux intempéries.
- Étape 8 :** Allumer l'alimentation de nouveau. L'ampoule doit s'éclairer faiblement d'abord pour passer à la pleine puissance en 1 à 2 minutes.
- Remarque :** Pendant l'installation au jour, l'ampoule devrait s'éteindre au bout de 45 secondes à une minute. C'est le fonctionnement normal. L'ampoule se

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

rallumera la nuit et restera allumée jusqu'à l'aube. Si vous désirez actionner la pièce fixe en plein jour, couvrir le détecteur de lumière complètement avec du ruban isolant noir.

Câblage du dispositif

- Étape 1 :** Coupez le courant au disjoncteur principal.
- Étape 2 :** Branchez le fil noir du dispositif au fil noir d'alimentation (fil sous tension). Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion.
- Étape 3 :** Branchez le fil blanc du dispositif au fil blanc d'alimentation (fil neutre). Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion.
- Étape 4 :** Connectez le fil de terre nu du support de montage (D) sur une terre amenée adéquate ou sur la boîte de raccordement reliée à la masse. Fixez à l'aide d'un capuchon de connexion.

Remarque : Faites attention de relier correctement les fils. Assurez-vous qu'aucun cordon dénudé ne sorte de l'écrou de connecteur.

Installation de l'ampoule

- Étape 1 :** Faites pivoter le support de maintien de la lampe et alignez les broches de l'ampoule avec les trous de la douille.
- Étape 2 :** Enfoncez bien l'ampoule dans la douille.
- Étape 3 :** Remettez en place le support de maintien de la lampe par dessus l'ampoule et serrez avec la vis.

Remarque : En remplaçant l'ampoule, vous devez toujours utiliser la même puissance et le même genre d'ampoule qui étaient fournies d'origine avec la pièce fixe. Si vous manquez de faire tel vous risquez d'abîmer la pièce fixe et l'ampoule. Cela annulera la garantie. Toujours éteindre ou couper le courant avant d'effectuer l'entretien afin de réduire le risque de choc électrique.

Fonctionnement manuel

Vous pouvez choisir de neutraliser le contrôle photoélectrique. Cela vous permettra de contrôler l'appareil d'éclairage depuis un interrupteur mural sans la fonction d'éclairage nocturne automatique.

- Étape 1 :** Enclencher le couvercle du contrôle photoélectrique (G) sur le récepteur photoélectrique sur le devant de l'appareil d'éclairage.

Que faire si...

<p>LA LUMIERE NE S'ALLUME PAS</p>	<p>Le dispositif est-il allumé ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le disjoncteur de la maison a-t-il été enclenché ? • L'interrupteur mural est-il sur ON ? <p>L'ampoule est-elle vissée jusqu'au bout ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'ampoule est-elle bonne ? <p>(Prenez soin de ne pas trop la serrer.)</p> <p>Le détecteur de lumière peut-il détecter l'obscurité ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Couvrez le détecteur de lumière avec du ruban d'électricien. Attendez 2 à 3 minutes et vérifiez que la lumière s'allume. Comme tel, le détecteur reçoit trop de lumière. <p>Y a-t-il des mauvais contacts dans le câblage de l'unité ?</p> <p>COUPEZ LE COURANT AVANT DE CONTROLER QUOI QUE CE SOIT.</p>
<p>LA LUMIERE NE RESTE ALLUMEE QUE QUELQUES MINUTES</p>	<p>Le détecteur de lumière détecte-t-il de la lumière réfléchie ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Couvrez le détecteur de lumière avec du ruban d'électricien. Attendez 2 à 3 minutes et vérifiez que la lumière s'allume. Comme tel, la pièce fixe reçoit de la lumière reflétée. Couvrir le détecteur de lumière en partie afin de bloquer la lumière reflétée.
<p>A LUMIERE RESTE ALLUMEE OU ELLE S'ALLUME DE MANIERE ALEATOIRE</p>	<p>Le détecteur de lumière est-il dans une zone d'ombre ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Braquez une lampe électrique sur le détecteur de lumière pendant 2 à 3 minutes. Si la lumière s'éteint, le dispositif est alors monté dans une zone où le détecteur n'a pas assez de lumière. <p>Est-ce que le détecteur de lumière est bien ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Faire briller une lampe de poche sur le détecteur de lumière de 2 à 3 minutes. Si l'éclairage ne s'éteint pas, le détecteur de lumière est défectueux. Appelez le service à la clientèle.

Garantie limitée de deux ans

Cooper Lighting, LLC (« le constructeur ») garantit cet appareil (« le produit ») contre des défauts dus aux matériaux ou à la main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date initiale d'achat, et s'engage à réparer, ou à son choix, à remplacer un produit défectueux sans frais pour les pièces de remplacement ou la main d'œuvre pendant cette période. Cela n'inclut pas la main d'œuvre relative au démontage ou au remontage de l'installation.

Cette garantie n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine du produit. Une facture ou une autre preuve acceptable de la date de l'achat original doit être fournie au constructeur avant que le processus de garantie ne soit applicable.

Cette garantie ne couvre qu'une panne du produit résultant d'un défaut en matériaux ou main-d'œuvre constatée en fonctionnement normal. Elle ne couvre pas l'ampoule ou la panne du produit provoquée par accident, utilisation impropre ou abusive, manque du minimum de soins, altération, installation défectueuse, branchement électrique sur une source ne répondant pas aux spécifications données, ou toute panne ne découlant pas d'un défaut du aux matériaux ou à la main d'œuvre. Les dommages au produit résultant d'ampoules achetées séparément et ne provenant pas du constructeur, et la corrosion ou la décoloration des composants en laiton, ne sont pas couverts par cette garantie.

Il n'y a pas de garanties exprimées autres que celle écrite plus haut.

LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, OU DE TOUTE TRANSGRESSION AUX CONDITIONS DE CETTE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, S'IL Y A LIEU, Y COMPRIS CELLES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FONCTION SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES EN DURÉE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE.

Certains états/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ni les limitations de durée concernant les garanties implicites, de ce fait les exclusions ou limitations listées plus haut peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Aucune autre garantie, qu'elle soit écrite ou verbale, n'est autorisée par le constructeur. Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également posséder d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Pour faire jouer le service dans le cadre de la garantie, veuillez écrire à Cooper Lighting, LLC, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269, USA. Joignez le numéro de référence du produit et décrivez le problème rencontré, en n'oubliant pas de mentionner votre adresse et votre numéro de téléphone. Vous serez contacté avec une proposition de solution, ou un numéro d'autorisation de retour de marchandises pour nous renvoyer le produit défectueux. Tous les produits renvoyés doivent être accompagnés d'un tel numéro d'autorisation de retour de marchandises fourni par le constructeur, et l'envoi doit se faire en port payé à l'avance. **Tout produit reçu sans ce numéro d'autorisation de retour du constructeur sera refusé.**

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

Cooper Lighting, LLC n'est pas responsable d'éventuels dommages de marchandises subis durant le transport. Les produits réparés ou de remplacement entrent dans le cadre de cette garantie et sont inspectés à leur expédition. Tout dommage visible ou masqué résultant du transport doit être signalé au plus tôt au transporteur qui a fait la livraison pour remplir une réclamation avec eux.

FRANÇAIS

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

REMARQUE

FRANÇAIS

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

FRANÇAIS

COOPER Lighting

Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

© 2008 Cooper Lighting, LLC

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation
préalable par écrit de Cooper Lighting, LLC.

**Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées,
appeler au 800-334-6871**

06/08 825-0142
Imprime en Chine